

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Lukianu Hapanta**

**Zwinger, Jakob**

**Basileæ, [1619]**

lovis et Solis

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1415](#)

Audifit'.] Propositione τινὶ θύλασίσ ἀπεθῆς. Ego, inquit.]  
 οὐδέτερος συγχεινή καὶ γενόφορος. Contra ego.] αὐτοπόδος εσ.  
 Adhæc alia.] ιαυσιλα αετιποφορά κατ' αὐτόσαγαγεῖ.  
 Hancquaquam,] πιεσμομελορία. Bona verba.] οὐδέτησι.  
 Neque enim] αἴσιολογία διπλῆ καὶ διώδεσ. Putas vero.]  
 διπλεσσις περὶ τὴν θέτησιν. Etenim] Conclusio. Quid  
 ni Thetis.] A contrario & minori amplificatio. Ήες τερψ-  
 tanti.] ἐπίλογος. Bona verba.] οὐδέτησι.

Z E Y S K A I

Ηλίου

I O V I S E T

Solis,

Iacobo Micyllo interprete.

I U P I T E R,

**O**ια πιεσσίκας, ὁ Τι-  
 τάνων λάκιστος ἀρ-  
 πλάκις τὰ ξύπηγο-  
 ς παντα, μεράκιον ἀνοικτῷ πι-  
 εσθίει τὸ ἄρμα, δέ τὰ μὲν λα-  
 τίφλεξι, πρόσον δος ἐντεῖλας. Τὰ  
 δέ πάντα κρύσταλλον περιό-  
 σε, πολὺν ἀντόφην ἀρσπάτες τὸ  
 πῦρ, μὴ ὅλως ἐδίην ὅ, τις ξινε-  
 τάραξι, καὶ ξινέχει, καὶ ἀ μὴ  
 ἵντοξωτές τὸ γιγνόμφον, λα-  
 τίβαλον αὐτὸν τῷ λεβαντῷ, ὃ δὲ  
 λεψανον ἀνθρώπων ἐπειδ-  
 μερ ἀν, λιβαρόν μην τὸ λαβόν  
 λιώσομεν μερηγνάτων εἰπέ-  
 πομφας. Ηλ. Ἀμφέρ, ὁ Ζεῦ,

**Q**Valias fecisti autem,  
 Titanum pessime  
 qui, quae in terris  
 sunt, perdidisti omnia, ad o-  
 lessentulo fatuo ac stulto  
 a commissso curru, qui alia  
 quidem exussit, nimis prope  
 terrā cursu delatus: alia verò  
 præ frigore corrumpi fecis,  
 longius ab ipsis abstracto iæ-  
 gne: & in summa, nihil non  
 conturbavit & commiscuit:  
 ac nisi ego animaduersis οὐ  
 quæ gerebatur, deturbasset  
 ipsum fulmine, nullæ ne  
 reliquæ quidem hominum  
 mansissent. Talem nobis pulchrum istum aurigam atque  
 regnorem currus emisisti. **S O L :** Peccavi, Iupiter:

ο 3 sed

ἀλλὰ μὴ χαπέπωνε; ἀπέϊδει  
 ἥσ ποταὶ ιντένοντι πόθῳ γρ  
 Ἀρ ποτέ πάτε τηλιθέου γρά-  
 σεων λακόν; Ζών, οὐκέτις,  
 θάγε ιδεῖσι. ἀκεβέας τὸ πρά-  
 γμα, νέος ἡ βραχύτις ικεβοι  
 τῆς ὁδοῦ, οἰχται πολυτα;  
 θεύνεις θεψτῷ πόπων τὸν  
 θυμόν, οὐδὲ οὐκέτιν ἀ-  
 ποδητης τὸν χαπίνον; ἡ γέ-  
 ιρδοιν τίς, ἀφινισθοντον  
 ἀνθόν, οὗτος ἀμέτην καὶ λού-  
 τρον ἐλύτρα, αὔρι πότι  
 ποτί τὰ ποτά, μετ' ὅπισον δέ  
 ποτί τὰ διξιά, καὶ εἰ τὸ ιναν-  
 τίον λούτρομαν, ινιοτε καὶ  
 ἄνω καὶ πατώ, ὅπως ινθα  
 ικευοντο καζί. οὐδὲ οὐν ἀ-  
 γγός, τι ρεύσασθε οὐδεῖς.  
 Ηλ. ταῦτα μὲν πολυταὶ  
 πιστολινα, καὶ σῆς λούτρον, ἀν-  
 τήχον ιτιστον, καὶ οὐκ εἰ-  
 πισανορ ὀδῶς τῶν ικεσιν.  
 ιτὰ δὲ  
 que ipsi libitum fuisset. Ille autem ignarus nesciebat  
 quomodo vtendum ipsis esset. S O L. Evidem om-  
 niam hæc sciebam, & propterea resistebam quoque ali-  
 quandiu, neque illi aurigationem committere volebam.  
 Postea

τῶν δὲ λαρναῖς οὐδέ τις  
πρύνων, καὶ μάντυρ Κλυνί-  
νη μετ' αὐλῶν, ἀναβίβασά-  
μενος ἐν τῷ ἄρμα, πεθε-  
ρελ, ὅπως μὴ τὴν βιβλική-  
ναν αὐτὸν, ἵψε ὁ πόλεμος δὲ το-  
πὸς ἔντα ἀφύπτα τὸ βέργυχθε-  
ντα, ἕτερα τὸ λασταντίς αὐ-  
τοῖς ἵππονσαν, καὶ ὡς ἴχνην  
τῆς ἔντα τὸν λίνιθον, τοῦτο μὲν  
ἰσχεῖν τὸ θυμῷ τῶν ἵππων.  
ἔπειτα δὲ τοῦ μηνὸς Θεοῦ κίνδυ-  
νος, εἰ μὲν ὁρθὸν ἱεράνοι. οὐ  
δέ (πάτερ νέος) ἰπιθάς το-  
λεῖσθαι τοὺς δεινούς, καὶ ἐπικύψας  
τοῖς βαθεῖς ἀχαντες, ἐξηπλα-  
γῇ, ὡς τὸ ἄκος. οἱ δὲ ἰπ-  
ποι, ὡς κόδοντες οὐκ ὄντα το-  
μενούς τούς τοις βιβλικότα, λα-  
ταρφονέας τούς μερα-  
πίους, ἐξηρπασόντο τοὺς ὄσ-  
τοντος καὶ τὰ πλανὰ ταῦτα λα-  
πούνας. οἱ δὲ τὰς λίνιας ἀ-  
φεις, οἴμοις, διδίπτες μὲν ἐκ-  
πέσοις, αὐτὸς ἐχετο τῆς ἄν-  
τυνος. ἀπὸτοῦτο τοῦ μη-  
νοῦ ἔχει τὸν δίκιον, λαγμοὶ,  
τὸ Ζεῦ, ικανὸν τὸ περθός.

Ζ. ΙΧΑ-

dit: οὐ μιhi, δι Jupiter, satis supplieij luctus hic est.

IVR.

Postquam autem impensis  
obsecrabat lachrymando  
quoque, οὐ μητρὶ Cly-  
mene vna cum ipso: in cur-  
rum impositum submonui,  
quo pacio oportet insiste-  
re viæ ipsum, quantum in  
sublime agitaniem sursum  
ferri, deinde rursum per de-  
clive deorsum vergere, οὐ  
vix habendas regere, neque  
imperium permittere equis  
deberet. Dixi autem et-  
iam quantum periculum fo-  
ret, si non recta via ageret.  
At ille (εἰ puer enim erat)  
conscenso tanto igne, οὐ να-  
στα adeo profunditati su-  
pernè incumbens, ut consen-  
taneum est, obstupuit. Equi  
verò ut senserunt non me ej-  
se eum qui consendisset:  
contempto adolescentulo, η  
via diuerterunt, οὐ hæc tan-  
ta mala perpetrârunt. Il-  
le autem dimissis habenis,  
metuens, opinor, νέος ex-  
cederet ipse, iugum currus  
apprehendit ac tenuit. Sed  
οὐ ille iam penas suas de-

Z. ικανὸς λέγεις, τοι αὐταὶ τὰ  
μὲν εἰς νῦν μὲν δὴ συγχρόμενα  
σπένδεια 61. οἱ δὲ τὸ ποιόν,  
λίγη τι ὅμοιοι πράγματά σους, καὶ  
τινὰ τοιότερα σταύτε θιάσολον  
ἐπεινῆς, καὶ τίνα ἔσοντα πόσον  
ἢ σὸν πυρὸς ὁ λεπτόν τοντονά-  
θετες Θ. ὡς εἰπεῖνον ψυχὴν αὐτοῦ  
θελητὰ βασιλεῖσθαι τοῖς τοῖς Η-  
ειδαῖσι, οὐαπτὸς ἐπισχεῖται  
φρονθίσις, πλειστρον ἵππος αὐτῶν  
θλαρψίσαι, ηγάρθροι γιγνέ-  
θειντεντὶ τῷ πάθῃ σὺν συμ-  
πικάδῃ Θ τὸ ἄρμα (λαζία  
τοι γένεται ὁ ἀνυπόστατος, τοι  
ἄτρητος τὸν τροχῶν σωτήρις  
αἷς) ἔλαυνε, πάχας ἀνταρτὸς  
ἔπονος. ἀπλά μέμνυσε τοιταρ  
ἀποταρν.

ac vide, ut memineris horum omnium.

### GILBERTI COGNATI ANNOTATIONES.

a COMMISSO curru.] Deo quid<sup>i</sup> Phaeeton currum  
Solis perperam dicens, è curru patris Solis deturbatus à Ioue  
sit. Fabula omnibus nota, ex Ouid, lib. 2. Metamorph. b Cly-  
mene.] Clymene Oceanī & Thetios filia: que, quia formæ  
præstabilit, Soli placuit, ex quo peperit Phaeotinum, & foro-  
res eius. c Puer enim erat.] Errauit, lapsus est etatis ty-  
rocinio, anni & moderationem & prudentiam addidissent.  
Pueritiam veniam merebatur. d Poenas suas dedit.] No-  
tissimum

ēssimum est, Phaētonem & ceteram adultam, cūm patris ceterum moderari illo diu, meliumq; negante voluisse, cœlumq; terras ob aurigandi insitiam incendio miscuisse, ambustum ipsum, fulmineque percussum in Eridanum fluviū decidisse. e Fulmen nostrum. ] Suprema & alta sedes unde calor emanat, cūm Ioui sit attributa, ideo illum vetustas fulgura & fulmina cīere confinxit. f Sorores ipsius. ] Phaētonia des à fratre dieb, quæ dum fratrem in Eridanum curru excussum & extinctum flerent, mōrōreque contabescerent, conuersae sunt in populus, ut Virg. 10. Aen. ait, ut verò Ecloga 6. in alios arbores. Apolloni sententia accedens & Grecorum, earum nomina fuerunt Phabe, Phaeusa, Lampeis. g luxta Eridanum. ] Italiæ fluvium, qui in Veleno monte nascens, & in mar. Adriaticum influens, hodie notiore nomine Padus appellatur.

### GILBERTI COGNATI ANNOTATIONES.

Ἐξηγήσεις, κατηγορίαις, καὶ διπλογήναις. De eo quod Phaeton currum Solis pererā dicens punitus sit.

Qualia fecisti. ] κατηγορία καὶ διπλογή. Et in summa. ] αὐτός καὶ τις. Talem nobis. ] ἐπιθώμησι. Peccavi, Iupiter. ] concessio per deprecationem. Nam vnde vel sperate. ] Præsexit ignorantiam. An non notas. ] Inficiatio ignorantie. Si quis etiam. ] αὐτός δέ τὸν οἰνοβάκτον κακῶν κατέστη. Ille autem. ] Secunda pars. Equidem hæc omnia sciebam. ] ἐξομολόγησι. Postquam autem. ] αὐτούσιων δὲ τὸν κινητικόν. Dixi autem etiam. ] Respondet ad secundam partem, quod non ignoraverit, quia præmonitus fuerit. At ille puer. ] αφίγμοις. Sed & ille. ] Occupatio. Et mihi Iupiter. ] Inficiatio. Errati veniam impetrat. At nunc quidem. ] ἐκπληξις, comminatio. Quare illum. ] αἱ ὀργαῖς. Ac vide. ]

Commonitione conclu-  
dit.

MARI.